



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1**

**Aire-la-Ville**

**Goals/Torschützen/Buts/Reti**

**Penalties/Strafen/Punitions**

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12	PECHKRANZ	Laurent	210034	07:31	13		1					21:08	2	2	23:08	A
25	ULDRY	Cédric	210031	09:04	12	89	2					26:07	2	2	28:07	G1
52	VAUCHER	William	213053	12:44	23	2	3									
				15:28	13	23	4									
83	STIRN	Nicolas	210030	26:33	23	89	5									
23	SAINT-HILAIRE	Simon	210066	34:14	96	23	6									
96	DOS SANTOS	Rodrigo	212035	38:04	13	91	7									
2	BUGNON	David	210023	40:33	13		8									
91	MARIN	Mickaël	208249	43:27	13	2	9									
50	SCHAGEN	Benoît	215077	52:17	2	91	10									
89	PILETTA	Lionel	210026	52:52	91	50	11									
13	TRIFILETTI	Nicola	210025	53:36	13	23	12									
				58:53	12	96	13									
				59:23	12	13	14									
				59:45	2	23	15									
							<b>TOTAL</b>			<b>15</b>						
				<b>TIME OUT</b>						<b>TOTAL</b>			<b>4</b> min			

<b>CLUB 1</b>	<b>Aire-la-Ville</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>La Roche I</b>	<b>1L</b>

Lieu/ Ort Location/Luogo	<b>Aire-La-Ville</b>	Date / Datum Date / Data	<b>22.03.2015</b>
Start/Beginn Début/Inizio	<b>14:00</b>	End/Ende Fin/Fine	<b>15:55</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CA02</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	<b>50</b>

No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Coognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>215046</b>	<b>PILETTA Pierre</b>	
Official scorer Marqueur	<b>210127</b>	<b>WASSMER Damien</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9017</b>	<b>MOLLIET Alain</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207029</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	<b>213035</b>
	<b>EGGER Jonathan</b>			

**2**

**La Roche I**

**Goals/Torschützen/Buts/Reti**

**Penalties/Strafen/Punitions**

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
17	PASQUIER	Mickaël	210320	00:43	13	77	1					12:31	58	2	12:44	I
99	TASCHNER	Samuel	96205	01:53	17		2					17:52	99	2	19:52	B2
51	DUPRAZ	Vincent	209093	18:26	77		3					44:10	99	2	46:10	I
				23:10	24	99	4					50:56	33	2	52:17	I
77	CURRAT	Ludovic	209448	30:13	33	13	5									
64	GAILLARD	Grégory	209088	58:14	99	24	6									
32	JAQUET	Baptiste	213387													
24	KILCHOER	Frédéric	207100													
13	MEUWLY	Didier	209222													
58	SAVARY	Dylan	211384													
33	KILCHOER	Stéphane	206025													
							<b>TOTAL</b>			<b>6</b>						
				<b>TIME OUT</b>						<b>TOTAL</b>			<b>8</b> min			

**RESULT**

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>6</b>
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Aire-la-Ville</b>	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	<b>8</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	<b>214049</b>
	<b>RIGOLET Michaël</b>			